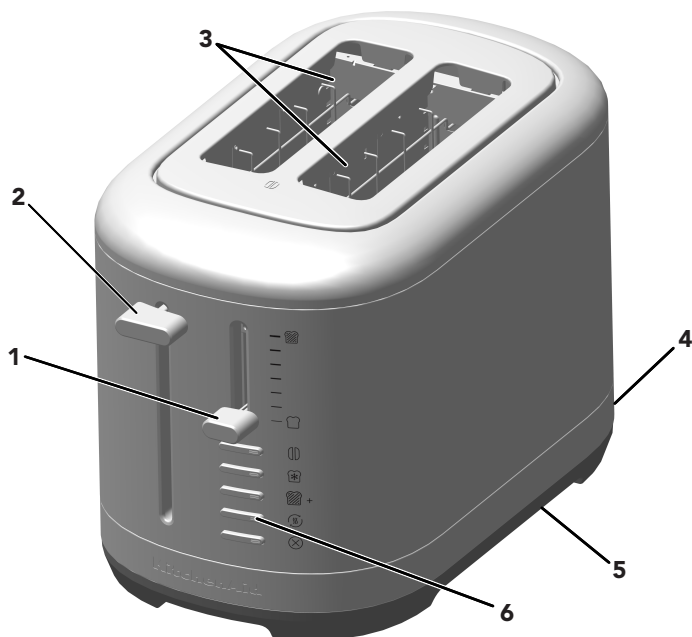


DELE OG FUNKTIONER

BRØDRISTER 2 SKIVER (MODEL 5KMT2109)

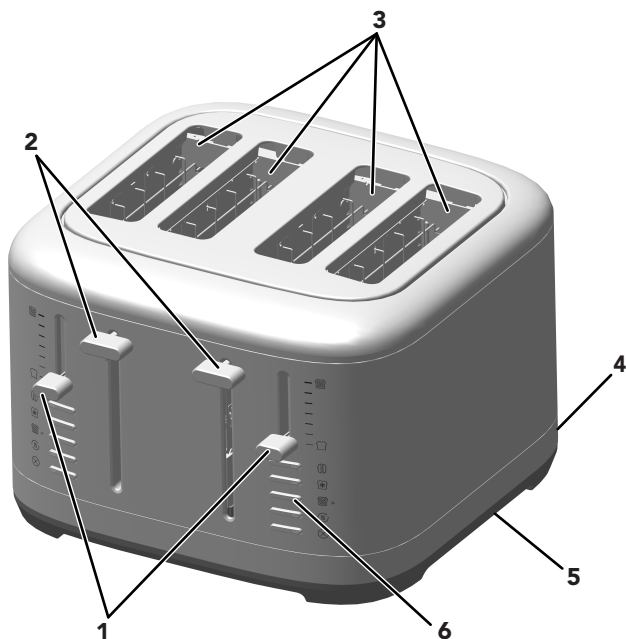


1. Indstilling af ristegrad
2. Starthåndtag
3. Ekstra brede åbninger

4. Krummebakke (ikke vist)
5. Ledningsopbevaring
6. Funktionsknapper

BRØDRISTER 4 SKIVER (MODEL 5KMT4109)

DA



1. Indstilling af ristegrad
2. Starthåndtag
3. Ekstra brede åbninger

4. Krummebakke (ikke vist)
5. Ledningsopbevaring
6. Funktionsknapper

PRODUKTSIKKERHED

Din og andres sikkerhed er meget vigtig.

Der findes mange vigtige sikkerhedsanvisninger i denne vejledning og på apparatet. Læs og følg altid sikkerhedsanvisningerne.



Her vises sikkerhedssymbolet.

Dette symbol advarer om mulige farer, der kan være livsfarlige eller kvæste dig selv og andre.

Alle sikkerhedsanvisninger vil blive beskrevet efter sikkerhedsadvarsels- symbolet samt efter ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ord betyder:

 **FARE**

Man kan blive alvorligt skadet hvis man ikke straks følger instruktionerne.

 **ADVARSEL**

Man kan blive alvorligt skadet hvis man ikke følger instruktionerne.

Alle sikkerhedsanvisninger fortæller dig, hvori den potentielle fare består, hvordan den kan reduceres og hvad der kan ske, hvis anvisningerne ikke følges.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid overholde de grundlæggende sikkerhedsanvisninger, herunder:

1. Læs alle instrukser. Misbrug af apparatet kan resultere i personskade.
2. Rør ikke ved varme overflader. Brug håndtag eller greb.
3. For at beskytte dig mod elektrisk stød må du ikke komme ledning, stik eller brødristeren i vand eller anden væske.
4. Kun EU: Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede eller uden forudgående erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af apparatet samt forstår farerne ved forkert brug. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
5. Kun EU: Dette apparat må ikke anvendes af børn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.

6. Nøje opsyn er nødvendigt, når ethvert apparat bruges i nærheden af børn. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring. Lad apparatet køle af, før du monterer eller afmonterer dele.
8. **ADVARSEL:** For at undgå elektrisk stød skal stikket frakobles før eftersyn.
9. Brug ikke brødristeren med hverken ledning eller stik, der er beskadiget, eller efter brødristeren har vist fejlfunktion eller har været tabt eller er beskadiget på nogen måde. Returner brødristeren til det nærmeste autoriserede servicecenter, så den kan blive undersøgt, repareret eller justeret.
10. Brug ikke apparatet udendørs.
11. For at afbryde skal du slukke for apparatet og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
12. Brug af tilbehørsdele/tilbehør, der ikke er anbefalet eller sælges af KitchenAid, kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.
13. Eventuel udskiftning af ledningen skal foretages af KitchenAid, vores teknikere eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade.
14. Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten eller berøre varme overflader.
15. Må ikke anbringes på eller i nærheden af en varm gas- eller elbrænder eller i en opvarmet ovn.
16. Brug ikke brødristeren til andet end tilsigtet brug.
17. Brød kan brænde, og derfor må du ikke bruge brødristeren i nærheden af eller under brændbare materialer som f.eks. gardiner.
18. Meget store fødevarer, metalfolieemballage eller bestik må ikke indsættes i brødristeren, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
19. Der kan opstå brand, hvis brødristeren er dækket af eller berører brandfarligt materiale, herunder gardiner, tæpper, vægge og lignende, når den er tændt.
20. Forsøg ikke at løsne maden, når brødristeren er sat i stikkontakten.
21. Lad aldrig apparatet være uden opsyn, når det er i brug.
22. Brødristeren må ikke betjenes uden opsyn.

23. Når du varmer kager beregnet til brødrister, skal du altid bruge den lyseste ristefarveindstilling.
24. Apparaterne er ikke beregnet til brug med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
25. Der henvises til afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring" vedrørende anvisninger om rengøring af overflader, der kommer i kontakt med levnedsmidler.
26. Lad apparatet køle helt af, før du tager dele af eller på, og før du rengør apparatet.
27. Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug samt til brug:
 - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser
 - i landkøkkener
 - af gæster på hoteller, moteller og i lignende omgivelser
 - på bed and breakfast-lignende steder.

GEM DENNE VEJLEDNING

Du kan finde alle oplysninger om produktinformationer, instruktioner og videoer, herunder garantioplysninger, på www.kitchenaid.eu. Dette kan spare dig for omkostningerne ved et serviceopkald. Hvis du vil modtage en gratis trykt kopi af oplysningerne online, skal du ringe til **00 800 381 040 26**.

ELEKTRISKE KRAV

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød

Tilslut til en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke jordstikket.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledninger.

Hvis disse instruktioner ikke følges, kan det medføre død, brand eller elektrisk stød.

Spænding: 220-240 VAC

Frekvens: 50-60 Hz

Effekt: 5KMT2109: 823-980 W,

5KMT4109: 1640-1960 W

BEMÆRK: Din brødrister har et jordnet stik. For at reducere risikoen for elektrisk stød passer stikket kun i stikkontakten på én måde. Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal en kvalificeret elektriker kontaktes. Forsøg ikke at ændre stikket på nogen måde.

Brug ikke forlængerledninger. Hvis netledningen er for kort, skal en faguddannet elektriker eller tekniker montere en kontakt i nærheden af apparatet.

Der bør anvendes en kort ledning (eller en aftagelig ledning) for at reducere risikoen for at blive viklet ind i eller falde over en længere ledning.

KOM GODT I GANG

Før du bruger din brødrister første gang, skal du kontrollere åbningerne og fjerne al emballage eller trykt materiale, der kan være faldet derned under forsendelse eller håndtering.

VIGTIGT: For at undgå beskadigelse af brødristeren må du ikke stikke metalgenstande eller køkkenredskaber ned i dens åbninger.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød



Tilslut til en stikkontakt med jordforbindelse.

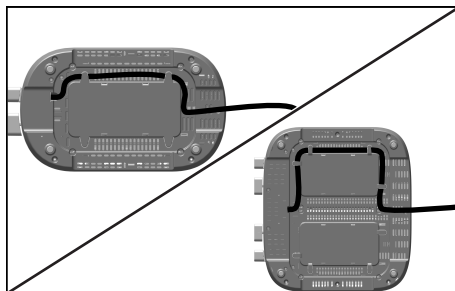
Fjern ikke jordstikket.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledninger.

Hvis disse instruktioener ikke følges, kan det medføre død, brand eller elektrisk stød.

1. Stik strømkablet ind i kanalen i ledningsoprullet nederst på brødristeren, så det kommer ud fra bagsiden af brødristeren under krummebakken. Tilslut til en stikkontakt med jordforbindelse.



BEMÆRK: Du vil muligvis se let røg, første gang du bruger brødristeren. Dette er normalt. Røgen er uskadelig og vil snart forsvinde.

PRODUKTANVENDELSE

FUNKTIONSKNAPPER



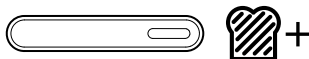
BAGEL

Rister indersiden af en skåret bagel uden at brænde dens udvendige overflade.



OPTØNING

Optør og rister frossen mad.



LIDT LÆNGERE

Giver dig mulighed for at riste noget "Lidt længere".



GENOPVARM

Genopvarmer hurtigt tidligere ristet mad.

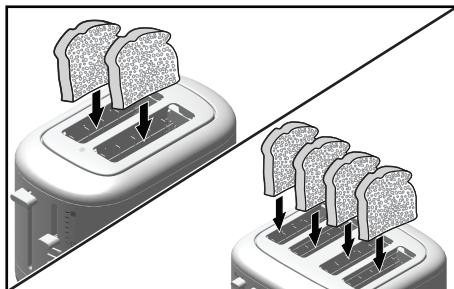


ANULLER

Annulerer ristningen og løfter brødet, så det kan fjernes.

RISTNING

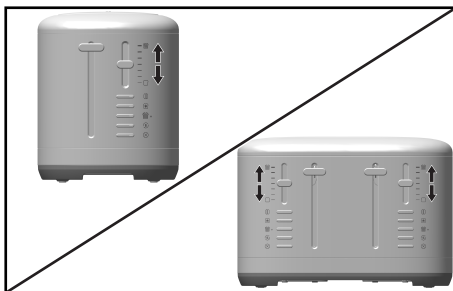
1. Indsæt brød eller andre madvarer, der skal ristes, i åbningerne.



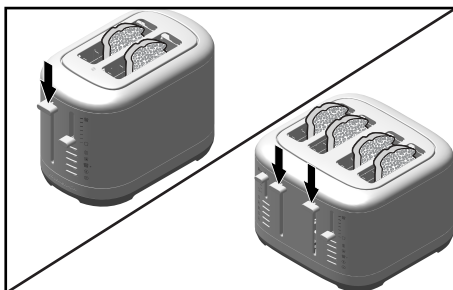
TIP: Hvis du vil have en ensartet ristning, bør du kun riste brød af samme type og tykkelse samtidig. Hvis du rister bagels, skal du trykke på bagelknappen (Ⓛ). Se afsnittet "Sådan rister du bagels".

BEMÆRK: Alderen, typen og fugtighedsniveauet for forskellige slags brød kan kræve forskellige ristegradsindstillinger. For eksempel vil tørt brød blive ristet hurtigere end fugtigt brød og kræve en lavere indstilling.

2. Vælg den ønskede ristegrad ved at løfte håndtaget til ristegradsstyring for at få en mørkere ristning eller sænke håndtaget for at få en lysere ristning.

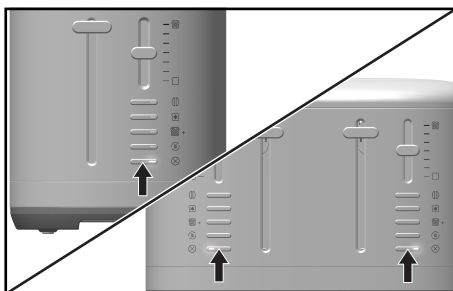


3. Tryk ned på starthåndtaget for at starte ristecyklingen. Brødet springer automatisk op, når cyklingen er slut, og brødristeren slukker.



BEMÆRK: Hvis du bruger en funktionsknap, skal du først sænke starthåndtaget, før du vælger funktionen. Lysdioden ved siden af funktionen lyser, mens funktionen er i brug.

4. Du kan til enhver tid annullere ristningen ved at trykke på knappen Annuller (⊗). Brødet springer op, og brødristeren slukker.

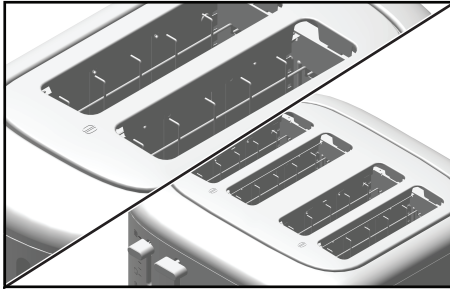


TIP: Ved mindre madvarer skal du løfte op i starthåndtaget for at hæve brødet over toppen af brødristeren.

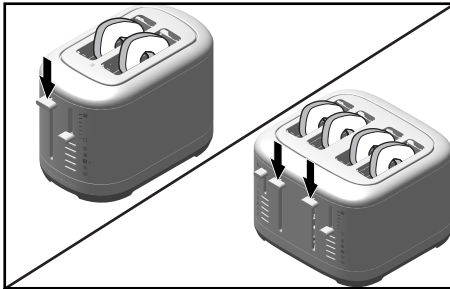
SÅDAN RISTER DU BAGELS

Din brødrister har en særlig indstilling til bagels, der sikrer optimal varmetid og dermed det bedste resultat. Varmeelementerne justeres, så de rister indersiden af en overskåret bagel uden at brænde overfladen.

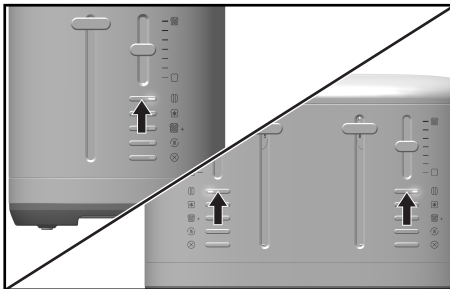
1. Indsæt bagels som angivet med bagel-ikonet (☐) øverst på brødristeren.



2. Tryk ned på håndtaget til ristegradsstyring indstillet på den ønskede ristegrad for at starte ristecykklussen.



3. Tryk på bagel-knappen (☐), og bagel-indikatorlyset tænder. Dine bagels springer automatisk op, når cyklussen er slut, og brødristeren slukker.

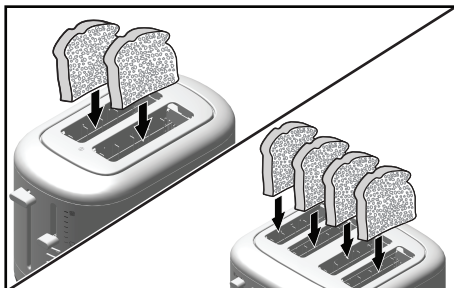


TIP: Bagel-funktionen kan bruges samtidig med optøningsfunktionen.

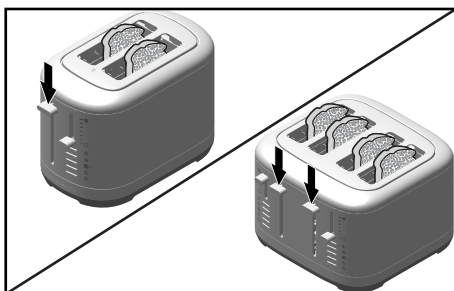
OPTØNING

Optøningsfunktionen føjer ekstra tid til ristecykklussen, så frostvarer tøs op, før de ristes.

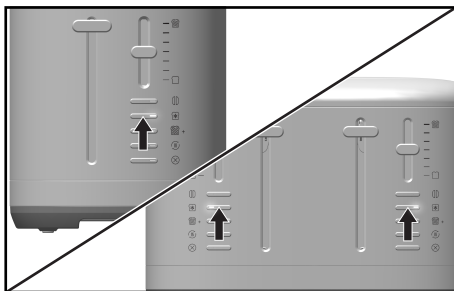
1. Indsæt brød eller andre madvarer, der skal ristes, i åbningerne.



2. Tryk ned på håndtaget til ristegradsstyring indstillet på den ønskede ristegrad for at starte ristecykklussen.



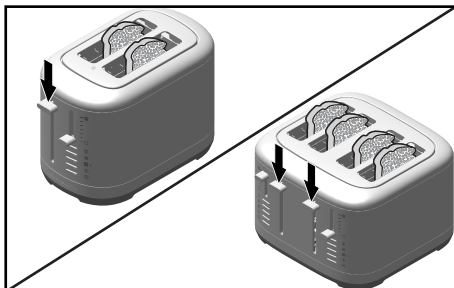
3. Tryk på optøningsknappen (☼). Indikatorlyset for Optøning tænder. Brødet springer automatisk op, når cyklusen er slut, og brødristeren slukker.



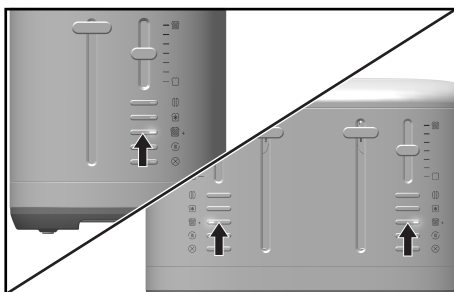
LIDT LÆNGERE

Denne funktion giver dig mulighed for at riste noget "Lidt længere" med et tryk på en knap uden at ændre dine foretrukne indstillinger. Brug denne funktion, når risteprocessen er færdig, og det ristede brød er kommet op.

1. Tryk ned på starthåndtaget for at sænke brødet tilbage i brødristeren igen og fortsætte med at riste.



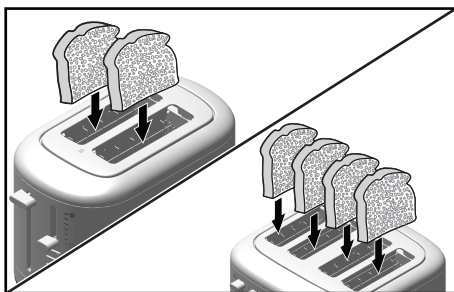
2. Tryk på "lidt længere"-knappen (☞+). Brødet springer automatisk op, når cyklussen er slut, og brødristeren slukker.



GENOPVARM

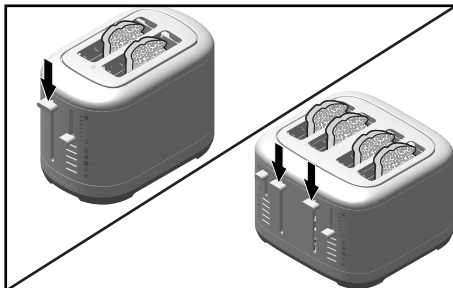
Med denne funktion kan du hurtigt genopvarme tidligere ristet mad.

1. Indsæt den tidligere ristede mad i åbningerne.

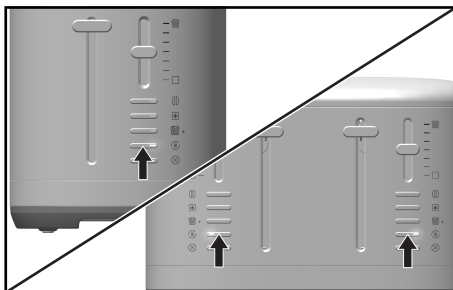


BEMÆRK: Læg ikke fødevarer med smør eller andet fyld i brødristeren. Brug kun genopvarmningsfunktionen til tørre fødevarer.

2. Tryk ned på starthåndtaget for at starte ristecyklingen.



3. Tryk på knappen til Genopvarmning (☀️). Brødet springer automatisk op når cyklingen er slut, og brødristeren slukker, eller du kan når som helst trykke på Afbryd (⊗) for at annullere funktionen.



BEMÆRK: Det er ikke nødvendigt at justere ristegraden – genopvarmingsfunktionen tilsidesætter det niveau, du har indstillet.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

VIGTIGT: Lad apparatet køle helt af, før du tager dele af eller på, og før du rengør apparatet.

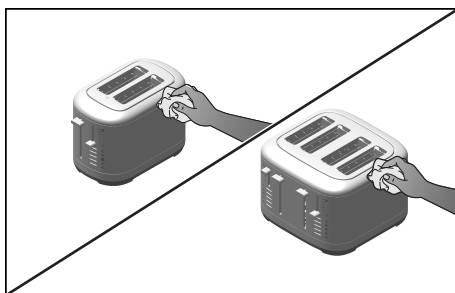
RENGØRING AF BRØDRISTEREN

VIGTIGT: Krummebakken vil være varm umiddelbart efter en ristecyklus. Lad brødristeren køle af, inden du tømmer krummebakken.

VIGTIGT: Tag stikket ud af stikkontakten, og lad brødristeren køle af, før du rengør den.

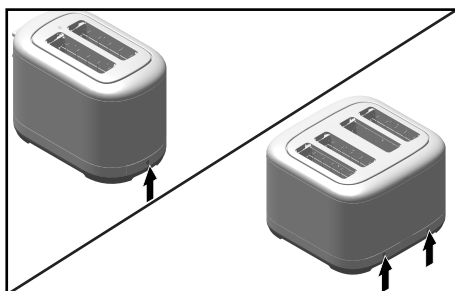
BEMÆRK: Du opnår ensartede risteresultater ved at tømme krummebakken efter hver brug.

1. Tør brødristeren af med en blød, fugtig bomuldsklud. Brug ikke papirhåndklæder, slibende rengøringsmidler eller flydende rengøringsmidler. Brødristeren må ikke nedsænkes i vand.

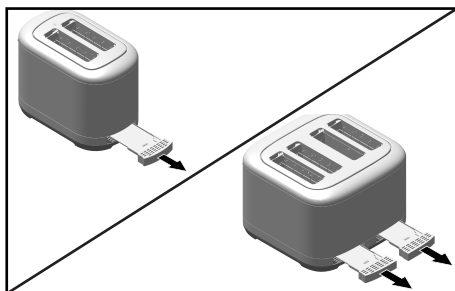


BEMÆRK: Hvis der kommer fedt eller olie på brødristeren, skal du straks tørre det af med en ren, fugtig bomuldsklud.

2. Tryk på PUSH-ikonet, der er placeret midt på krummebakken.

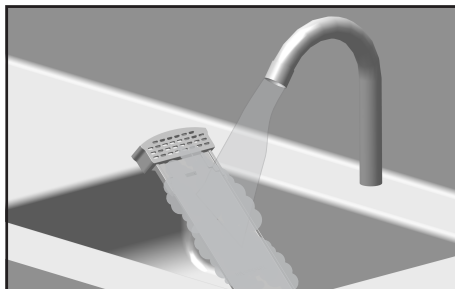


3. Når krummebakken er åbnet en smule, skal du skubbe den ud af brødristeren og ryste krummerne ned i en affaldsbeholder.

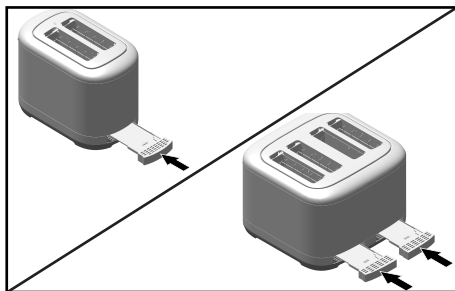


VIGTIGT: Sørg for at åbne krummebakken ved at trykke på PUSH-ikonet. Hvis du tvinger krummebakken åben, kan det beskadige den.

4. Krummebakken må kun vaskes i hånden.



5. Sæt krummebakken i igen ved at skubbe den tilbage i dens åbning og trykke ind på midten, indtil den klikker på plads.



BEMÆRK: Brug ikke brødristeren, hvis ikke krummebakken er sat i.

BEMÆRK: KitchenAid anbefaler ikke at dække brødristeren til.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE APPARATER

BORTSKAFFELSE AF INDPAKNINGSMATERIALER

Emballagen er genanvendelig og er mærket med ♻ genbrugssymbolet. De forskellige dele af emballagen skal derfor bortskaffes på en ansvarlig måde og i fuld overensstemmelse med de lokale myndigheders regler for bortskaffelse af affald.

GENBRUG AF PRODUKTET

- Dette apparat er markeret som overholdende lovgivning i EU og Storbritannien relateret til affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
- Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt er du med til at undgå de potentielle negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kan være resultatet af uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.
- Symbolet på produktet eller på den medfølgende dokumentation angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald, men skal afleveres på et passende indsamlingscenter, hvor elektrisk og elektronisk udstyr genanvendes.

For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes man kontakte de lokale myndigheder, renovationselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

FOR DEN EUROPÆISKE UNION

Dette apparat er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EF-direktiverne: Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og følgende ændringer.

VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("Garant") giver slutkunden, som er forbruger, en Garanti i henhold til følgende vilkår.

Garantien gælder ud over og begrænser ikke slutkunders lovbestemte garantirettigheder over for sælgeren af produktet. I henhold til den danske købelov (Lbkg 2014-02-17 nr. 140) og den danske forbrugeraftalelov har forbrugeren ret til inden for en periode på 2 år at give meddelelse om mangler, i hvilket fald forbrugeren har ret til enten at kræve reparation eller udskiftning af et defekt produkt. I de første 6 måneder efter købet anses en defekt for at være eksisterende på købstidspunktet, medmindre sælgeren beviser andet.

1. GARANTIENS OMFANG OG BETINGELSER

- Garanten giver garanti for de i sektion 1.b) nævnte produkter, som en forbruger har købt hos en sælger eller et firma i KitchenAid-gruppen i landene i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Moldova, Montenegro, Rusland, Schweiz eller Tyrkiet.
- Garantiperioden afhænger af det købte produkt og er som følger:

Et års fuld garanti fra købsdatoen.

- Garantiperioden begynder på købsdatoen, dvs. den dato, hvor en forbruger købte produktet hos en forhandler eller et firma i KitchenAid-gruppen.
- Garantien dækker produktets fejlfrie beskaffenhed.
- Garanten skal efter garantigiverens valg yde følgende tjenester for forbrugeren, hvis der opstår en fejl i garantiperioden:
 - Reparation af det defekte produkt eller den defekte produkt-del eller
 - Udskiftning af det defekte produkt eller den defekte produkt-del. Hvis et produkt ikke længere er tilgængeligt, er Garantien berettiget til at ombytte produktet til et produkt af samme eller højere værdi.
- Hvis forbrugeren ønsker at fremsætte et krav i henhold til garantien, skal forbrugeren kontakte det landespecifikke KitchenAid-servicecenter eller Garantien direkte på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, boks 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien. E-mail-adresse: CONSUMERCARE.DK@kitchenaid.eu
telefonnummer: **00 800 381 040 26**
- Omkostningerne ved reparation, herunder reservedele, og portoomkostningerne ved levering af et mangelfrit produkt eller en mangelfuld produkt-del afholdes af Garantien. Garantien skal også afholde portoomkostningerne ved returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del, hvis Garantien eller det landespecifikke KitchenAid-kundeservicecenter har anmodet om returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del. Forbrugeren skal dog afholde omkostningerne ved passende emballage til returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del.
- For at kunne fremsætte et krav i henhold til garantien skal forbrugeren fremvise kvitteringen eller fakturaen for købet af produktet.

2. BEGRÆNSNINGER AF GARANTIEN

- Garantien gælder kun for produkter, der anvendes til private formål og ikke til erhvervs-mæssige eller kommercielle formål.
- Garantien gælder ikke ved normal slitage, forkert brug eller misbrug, manglende overholdelse af brugsvejledningen, brug af produktet ved forkert elektrisk spænding, installation og drift i strid med gældende elektriske bestemmelser og brug af kraft (f.eks. slag).
- Garantien gælder ikke, hvis produktet er blevet ændret eller konverteret, f.eks. fra 120 V-produkter til 220-240 V-produkter.
- Tjenesteydelser i henhold til Garantien forlænger ikke garanti-perioden og indleder heller ikke en ny garanti-periode. Garantien ophører efter udløbet af den oprindelige garanti-periode. Garanti-perioden for installerede reservedele udløber med garanti-perioden for hele produktet.

Efter udløbet af garanti-perioden eller ved produkter, som garantien ikke gælder for, kan slutbrugeren stadig henvende sig til KitchenAids kundeservicecenter med spørgsmål og oplysninger. Yderligere oplysninger findes også på vores hjemmeside: www.kitchenaid.eu

PRODUKTREGISTRERING

Registrer dit nye KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>